



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80550107
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 23.06.2022
Fecha rec: 23.06.2022

Proveedor / Supplier
Código Code : 91000014
Dirección Address : Polígono Kataide
Ciudad City : Mondragon 20500
País Country : España

Transportista/Carrier Transport number: 318701
Razón social Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula Plate Nb : PK0146BH
Remolque Remolque : R2245BBP
Unidad transporte Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección Del. address: Via dei Ciclamini, 4
Planta Modugno Bari 70026
Center Italia
Puerto de descarga Unloading point :
Puesto de consumo Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity		Unidad Unit	Embalaje Package Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received								
2510630003	C MECANISMOS 251063000 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 800 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballaggi: 32 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 28/06/22 Firma	800		PZA	TBA-501494 TBA-501711 180 318645 501204 8724	032	19627108/19639097	25	550004306701		
Peso neto total : 6.361,600 Total net weight:						8.416				Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers: 032	

Observaciones Comments :

 A RELLENAR POR RECEPCION
 TO FILL BY THE RECEIVER

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: SIGNED BY ROMAN MARTI CORENA
Recepcion / Receiver: Fagor Ederlan S Coop
Almacen / Warehouse: [Signature]
Transportista / Carrier: [Signature]

REF: 805501040708

6

Екземпляр за изпращача
Copy for sender

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torreba de Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. E8F-200252002	МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).
---	--

2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) Magna PT SpA (I) 70026 Modugno Bari	16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yurly Gagarin 44/133 PERNIK 2304
---	--

3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) Modugno Bari (I)	17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)
--	---

4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Arrasate (E) 23-6-2022	18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations
--	--

5. Приложени документи Documents attached A16: 80550104/07/08
--

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тегжина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
40 Cont. Piezas Auto					11205	
Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)			

13. Указания на изпращача Sender's instructions
--

19. Специални споразумения Special agreements
--

14. Предписания за плащане на наводото/Instructions as to payment for carriage	20. За плащане от To be paid by:		
<input type="checkbox"/> Предплатено/ Carriage paid	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателя/Consignee
<input type="checkbox"/> Дължимо/ Carriage forward	Превозна цена Carriage charges:		
	Наволения Deductions:		
	Сaldo Balance		
	Добавки Supplem charges:		
	Други такси Other charges:		
	ВСИЧКО TOTAL:		

21. Изготвена в... Established in	на... on
Arrasate	23-6-2022

15. Наложен платеж Cash on delivery	KUEHNE + NAGEL s.r.l.
--	------------------------------

22. СIGNED BY ROMAN MARIU ORENA R.M. Fagor Ederlan S. Coop. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender
--

23. DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yurly Gagarin 44/133 PERNIK 2304 Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier

24. Стоките получени/Goods received Място 28 GIU 2022 Place "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee
--

За попълване на отговорност на изпращача графите 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графе с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случаен на опасни стоки, да се посочи вевитанното уклонение в последния ред от: класа, цифрата и ако е в гръбно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible specification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

